

a) **Öffentliche Ausschreibung**

Weltkulturerbe Völklinger Hütte  
Europäisches Zentrum für Kunst- und Industriekultur GmbH  
Rathausstr. 75-79  
66302 Völklingen/Saar  
Telefon: +49 (0) 6898-9100-0  
Telefax: +49 (0) 6898-9100-111

b) öffentliche Ausschreibung

c) Auftrag: schriftlich durch AG

d) Ausführung von Bauleistungen

e) Ort der Ausführung: Weltkulturerbe Völklinger Hütte  
Statische Sanierung Trockengasreinigung I, II, III – vorgezogene Maßnahmen 2014

f) Art und Umfang der Leistung:

**Korrosionsschutzarbeiten**

1 St. Personenschleuse

1 St. Materialschleuse

2 St. Absauganlagen

2 St Abluftanlagen

2 St Strahlgutabsauganlagen

Ca. 1140 m<sup>2</sup> Blattrost entfernen

Ca. 1140 m<sup>2</sup> alte Stahlkonstruktionen strahlen und beschichten

Ca. 400 m<sup>2</sup> neue Bleche strahlen und beschichten

Ca. 445 m<sup>2</sup> neue Stahlkonstruktionen strahlen und beschichten

Ca. 330 m Abdichten von Fugen und Spalten

Ca. 3630 m Kantenschutz

Im gesamten Arbeitsbereich gibt es im Außenbereich auf den Stahlkonstruktionen Ablagerungen aus Gichtstaub und anderen Schadstoffen. Aus Gründen der Arbeitssicherheit werden entsprechende Schutzmaßnahmen (Einwegschutzbekleidung, Atemschutzmasken, Schutzhandschuhe) bei der Durchführung der Arbeiten gefordert. Die Arbeiten finden im kontaminierten Bereich statt. Während der auszuführenden Arbeiten ist die permanente Anwesenheit eines Sachkundigen gemäß BGR 128 bzw. Fachkundigen gemäß TRGS 524 zu gewährleisten.

g) **Zweck der baulichen Anlage:**

**Statische Sanierung der TGR I, II, III**

h) Aufteilung in Lose: nein

Möglichkeit Angebote  
einzureichen für :

l) Ausführungsfrist :            Beginn            Ende  
Korrosionsschutzarbeiten **KW 36.2014**       **KW 44 2014**

Nebenangebote sind  
nicht zugelassen

j)

k) Anforderungen der Verdingungsunterlagen bei Huppert & Huppert GmbH:  
Die Verdingungsunterlagen sind mit einer Vorbestellungsfrist von 1 Tag abzuholen ab:

**Montag, den 07.07.2014**

Anschrift:                           Huppert & Huppert GmbH  
  Bühlerstraße 111  
  66130 Saarbrücken-Güdingen  
Telefon:                            +49(0)681-88346-0  
Telefax:                            +49(0)681-88346-88

l) Kostenbeitrag für die Verdingungsunterlagen:  
**Korrosionsschutzarbeiten                            20,00 Euro**

Erstattung: nein

Zahlungsweise: Banküberweisung

Empfänger: Weltkulturerbe Völklinger Hütte

Kontonummer: 200 163 33 BLZ 590 500 00

Geldinstitut: SaarLB

Die Verdingungsunterlagen können gegen Nachweis der Einzahlung abgeholt werden. Auf dem Überweisungsbeleg muß der Vermerk „AUSSCHREIBUNG“ angegeben sein.

Ein Versenden der Verdingungsunterlagen ist nur möglich, wenn ein adressiertes u. frankiertes Kuvert (Porto auf Anfrage Huppert & Huppert) vorab zugeschickt wird.

m) Teilnahmeantrag: entfällt

n) Ende der Angebotsfrist: **gemäß Punkt q) Angebotseröffnung**

o) Postzustellung an: Weltkulturerbe Völklinger Hütte  
Rathausstraße 75-79  
66302 Völklingen/Saar

p) Das Angebot ist abzufassen in: deutsch

q) Bei der Öffnung der Angebote dürfen anwesend sein:  
Bieter und ihre Bevollmächtigten

Angebotseröffnung: **18.07.2014**  
**Weltkulturerbe Völklinger Hütte**  
**66333 Völklingen, Rathausstr. 75-79 (GTZ)**  
**Erdgeschoss / Raum 004**

**Korrosionsschutzarbeiten** **10.00 Uhr**

r) Geforderte Sicherheiten:  
Vertragserfüllungs- und Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 v.H. der Auftragssumme einschl. der Nachträge\*

s) Zahlungsbedingungen gemäß Verdingungsunterlagen

t) Rechtsform von Bietergemeinschaften:  
Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter

u) Geforderte Eignungsnachweise:  
Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß VOB/A. § 6 Abs. (3) Nr. 1 und 2 Buchstabe: a b c d e f g h i

Bieter, die nicht ihren Sitz in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben eine Bescheinigung des für sie zuständigen Versicherungsträgers vorzulegen.

V) Ende der Bindefrist für **17.08.2014**  
Korrosionsschutzarbeiten:

w) Nachprüfstelle: **Vergabekammer des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit,  
Energie und Verkehr**  
**Franz-Josef-Röder-Straße 17**  
**66119 Saarbrücken**  
**Huppert&Huppert GmbH**

x) Auskünfte erteilt:  
Tel:+49(0)681-88346-0